

2063

1565-ԱԿ



ՅԼՆԿ ԸՆԴՆՆՈՒՄ

Գրոց տպագրելոց 'ի վնէտիկ
յաշակերտաց Ամենապատիւ ՏՆ
Մխիթարայ մեծի Աբբայի ըստ
կարգի այբուբենից՝ համառօտ բա-
ցատրուք իւրաքանչիւր գրոց :

1810 :

Կր. Վնէտիկ (Սեբաստիա)



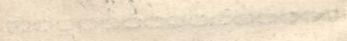
Յ. Ղ. Զահարյան 2004

ru

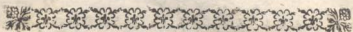


GRAND HOTEL

Faint, illegible text, possibly a list or menu, with several lines of text that are too faded to read.



Faint text at the bottom right of the page, possibly a signature or date.



Մ. Լպերտ :



ամառօտուէ մի է անձաբանութե
մեծին ալպերտի , գրաբառ շա
րագրուէ : Ի լոյս ածեալ աշխա
տասիրութեամբ Տ՛ն Մխիթարայ
մեծի Աբբայի : Տպագրեալ յամին 1715 :

Մ. Կն Հոգևոյ :

Աս գրքիս մէջը կան, նախ՝ շաբթու ամէն օր
վան աղօթքներ : Երկրորդ՝ առաւօտեան, կէս
աւուր , և երեկոյեան աղօթքներ : Երրորդ՝
մաղթանք ու երգք նբ անձաճնայ : Չորրորդ՝
խոստովանութե համար քննութի խղճի մը
տաց , գրաբառ շարագրուէ : Աշխատասի
րուէ Տ՛ն Մխիթարայ մեծի Աբբայի : Տպա
գրեալ յամին 1770 :

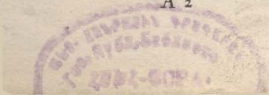
Մ. Ղբիւր բարի :

Հոգևորական խրատներ՝ ու անոնց յարմար
ալ պատմութիւններ . գրաբառ շարագրուէ :
Յօրինեալ հաւաքածոյ թարգմանուէ պետ
րոսի վարդապետի թիֆլիզեցւոյ . և սրբա
գրուէ ՚ի լոյս ածեալ ՚ի Մխիթարայ վար
դապետէ : Տպագրեալ յամին 1722 :

Մ. Ղօթամատոյց սբ՛յն յուխեփայ :

Զանազան գովեստներ ու աղօթքներ առ
սբն

9646
53



՞բն յավտեփ յիշուով իրեն մեծամեծ շնորհք
ները : Անոր հետ ուրիշ աղօթքներալ կան
առ ՞բ աճածինն : Յօրինեալ յաշակերտաց
Տն Մխիթարայ Աբբայի մեծի • գրաբառ
շարագրուք : Տպագրեալ յամի օնն 1781 :

✓ Ամարանոց բիւզանդեան :

Տեղեկութի ստամպօլու նեղուցին վերայ •
ուր տեղն 'ի տեղը կըգրվի ամեն գեղերը և
անոնց հնուէները • ոտանաւոր չափով : Այլ
նաև վէզիրներու յաջորդութիւն • ու այլ ու
րիշ հնուէց յիշատակութիւն • գրաբառ շա
րագրուք : Արարեալ 'ի Հ. Առկաս վար
դասկետէ ինճիճեան կոստանդնուպօլսեց
ւոյ : Տպագրեալ յամին 1794 :

Այբբենարան կամ քերական

Պղտիկ տղոց կարգալ սորվելու համար :

✓ Աշխարհագրութի :

Աշխարհքիւստիս մասանց վրայ • ասիոյ , եւ
րոպիոյ , ասիւրիոյ , և ամերիկոյ :

Աս գրգիս մեջ որ շատ հատոր գործքմընէ
շատ զուարճալի ու հարկաւոր գիտնալու
բաներ կան՝ ամեն քաղաքներու , գեղերու ,
գետերու ու լեւանց վր • ամեն տեղւոյ ու
ազգի սովորութիւն , բնութիւն , կառավարութիւն ,
լեզուն , հաւատքը , երկրին բերքը , ու վա
ճառքը ակզն 'ի տեղը կըպատմըվի : Մինչև
հիմայ տառը հատոր ասվեցաւ սկսեալ յամի
օնն 1802 :

ձ. Ամերիկայ մէկ հատոր . ուր կը ըստորագրին ժէ մասնաւոր աշխարհքները որք են՝ Միացեալ ժգ նահանգք . Քսինատա . Կոր սկովաիա . Պարոյր հուստոնի . Լուիսիա . Փլորիտա . Մէքսիքոն . Կոր մէքսիքոն . Քալիֆօռնիա . Անգլիեան կղզիք . Յամպ . Բէրու . Քիլի . Բարաիլա . Ամազուէիք . Պրաւսիլա . Երկիր մակէլլանեան :

բ. Ահրիկէ մէկ հատոր . ուր կը ըստորագրին Եգիպտոս . Բարբարոսաց աշխարհ ծովէղերեայ . Բարբարոսաց աշխարհ միջերկրական , կամ Պիլէաիւլճերիա . Չառա . Եթիբիա . Կոնստէա . Գոնկով . Քաֆրաստան . Եթովպիա . Սոմալա . Չանկոնէպար . Այան հատէշ . Կուպիա :

գ. Եւրոպիա կը բաժնորվի վեց հատոր : Առաջինին մէջ կատորագրորվին Փօրգուքալ . Սպանիա . Գաղղիա կամ Ֆրանսա . Ֆիանորա . Հօլանտա , կի՛ Ֆիլէմէնկ . Անգղիա կի՛ Ինկիլլէթուա . Իանիք . կամ Տանիմաքա . Ըվէտք : Երկրորդին մէջը՝ Բրուսիա . կամ Պրուշ . Լէհաստան . Ռուսիա . կամ Մոսկովք . Չվիցցերի . և Իդալիա լը մասին : Երրորդին մէջը՝ Մանի Իդալիոյ . Եօթն կղզիք յոնիականք . և դերմանիայի մէկ մասը : Չորրորդին մէջը՝ Մնացեալ մասը դերմանիայի ու Մաճաոք : Հինգերորդին մէջը՝ Ստամպուլ մայրաքաղաքը պատկերնէրով ու աշխարհացոյցներով : Վեցերորդին մէջը՝ Օսմանեան տէրուիը՝ որ յերոպիա :

դ. Ասիա . երկու հատորը միայն տարված է . ի՛ առաջինը և չորրորդը : Առաջինը կը գրէ մեծ և փոքր հայաստան աշխարհքին հիմնական վիճակին վրայ , կը գրէ նաև միջազեաց ու կիւլիկիայի վրայ : Չորրորդին մէջը՝ Հնգիկք , կամ հնգկաստան . Չի-

նուժաշին • Ճիւղփոն, կամ կղզիք յախոնայ •
և մէկալ ասիական կղզիքը • նոր գտնելած
Ֆրէրով:

Նոյն աշխարհագրութիւնը շատ հատոր բաժ-
նրված ու շատ ալ պատկերներով քղքնե-
րու • գեղերու • բերդերու • նաւահանգիստ
ներու • սովորութեանց • հանդիսից • ըզ-
դեստուց այլ և այլ աղգաց՝ զարդարված:

Նոյն պատկերազարդ աշխարհագրութիւնը ա-
ւելի փառաւոր կազմով, ու ներկրված պատ-
կերներով: Սակայն մէկ քանի հատոր ալ
կան դեռ կոխակեր: Յօրինեալ գրաբառ շա-
րագրուք • աշխատասիրուք Աճառատիւ ար-
հիւսիսի և Աբբայի Թոմաս Ստեփաննոսի վարդ-
ապետի Ազոնց: Եւ Հ. Ղուկաս վարդա-
պետի ինձիճեան:

Աշխարհացոյցք:

Համապարած Ռեժ. փորագրեալ յամստերտամ •
յամի Թոմ 1695:

Համապարած Իոհ. քառակուսի • փորագրեալ
'ի վանս 'ի Հ. Եղիա վարդապետէ Էնտաղեան
կոստանդնուսյոյսեցւոյ • յամի Թոմ 1784:

Հայաստանեայց մեծ՝ փորագրեալ 'ի վէնէտիկ •
յամի Թոմ 1778:

Հայաստանեայց փոքր՝ փորագրեալ 'ի վանս 'ի
Հ. Իգնատիոս վգ. Թոմէ խաչատուրեան • յա-
մի Թոմ 1751:

Երեւն աւեփեայ • փորագրեալ 'ի վանս 'ի Հ.
Իգնատիոս վարդապետէ խաչատուրեան •
յամին 1746:

Չորից մասանց աշխարհի որիշ որիշ • փորագրել
'ի վանս 'ի Հ. Եղիա վգ. Թոմէ Էնտաղեան, յա-
մին 1786 • և 1787:

Օսմանեան փերուրէ • փորագրեալ 'ի վանս 'ի
Հ.

Հ. Եղևա Վգնիտէ Էնտաղեան • յամին 1787 :
 Մեա- ծով և շրջախոյս նք հանդէքն ուսումն և
 լինի : Փորագրեալ 'ի վէնէակի յամին 1791 :
 Նէշոսց իսպանդնոսպօլոս : Փորագրեալ 'ի վէ
 նէակի յամին 1791 :
 Մարմարս ծով և շրջախոյս նք : Փորագրեալ
 'ի վէնէակի յամին 1805 :

Մ. Առաքինութեց մոլութեց :

Այս գիրքս երկու հատոր կը բաժնըվի • ա.
 առջինն մէջը առաքինութեց վրայ կը խօսի •
 ու երկրորդին մէջը մոլութեց վրայ • աղէկ
 քննութի խմացընէլով առաքինութե բարութը
 և մոլութե չարութիը : Թարգմանեալ գրա-
 բառ շարագրութի 'ի ձեռն յակովբայ • և
 տպագրութի 'ի լոյս ընծայել Գերայարգ Տն
 Մխիթարայ մեծի Աբբայի յամի ան 1721 :
 Նոյնը երկրորդ անգամ տպագրած խոշոր
 գրով • ու կրկին անգամ համեմատած հին
 օրինակաց հետ՝ յաշակերտաց մեծին Մխի-
 Թարայ • յամին 1773 :

Մ. Ծաշունչ :

Սք գիրք հին և նոր կտակարանաց : Մեծ
 դրութի և միջակ գրով • շատ ու գեղեցիկ
 սրտակերներով • տպագրեալ աշխատասի-
 բութի գերատպասիւն Տն Մխիթարայ Աբբա
 հօր մերոյ • յամին 1733 :

Ածաշունչ մատեան հին և նոր կտակարա-
 նաց : Մեր նախնի նքց հարց Թարգմանա-
 ծին սէս՝ յոյն հաւատարիմ ընագրէն : Նո-
 բէն տպիւեցաւ լաւ ու ընախօր օրինակէմը,
 շատ ձեռագիր օրինակներու հետ բազդա-

տեղով, ու հարկաւոր ծանօթութիւններով .
 մանաւրջ գրով: Երկու կերպ եղաւ. Մէկը՝
 ութը ծաւքով չորս հատոր բաժնւրլած . քե-
 ղեցիկ պատկերք ունին ամէն մէկ հատոր-
 ները: Երկրորդը՝ նոյն գրով, ու չորս ծաւ-
 քով . մէկ մեծ հատոր է, ամբողջ: Աշխա-
 տասիրութիւն Զ. Յովհաննէս վարդապետին
 զօհրապէան կոստանդնուպօլսեցւոյ . տպա-
 գրեալ յամին 1805:

Մտենաբանութիւն:

Ճառ ատենական սբյններսէսի լամբրոնաց-
 ւոյն: Աս պըղտի գործքս է մէկ գերազանց
 բունմը հեղինակին գործոց մէջը, ու ճար-
 տասանութիւն սորվօղներու մէկ հատիկ օրի-
 նակ: Ասոր հետ տպված են Համբարձման
 ու Հոգեգալստեան ճառերը նոյն հեղինակ-
 ւին . յամին . 1787:

Բառգիրք հայկազեան լեզուի

Երկու հատոր բաժնւրլած: Հեղինակն է բա-
 րեյիշատակ մեր Մխիթար Աբբահայրը Իր
 աշակերտաց գործակցութիւնը: Առաջին հա-
 տորին մէջը կան գրաբառ հասարակ բա-
 ռեր, ուր մասնաւորապէս կը բացատրվի կեն-
 դանեաց անունները . բուսոց, անասնոց, ջա-
 փուց, գրամոց, գործեաց և այլ ուրիշ կա-
 հուց ու կարասեաց: Տպագրեալ յամին 1749:
 Իսկ երկրորդ հատորին մէջը կան նախ՝ մնա-
 ցորդք առաջի հատորէն: Երկրորդ՝ յատուկ
 անունները: Երրորդ՝ բառք 'ի գրաբառէ
 յաշխարհաբառ: Չորրորդ՝ յաշխարհաբա-
 ռէ 'ի գրաբառ: Տպագրեալ յամին 1769:

Բա

Վառարան յիտալական լեզուէ 'ի
հայ և 'ի տաճիկ բարբառ :

Շինված է չարձակ և զարդարած շատ կերպ
նշանակու թիւններով ու սճերով . օգտակար
և հարկաւոր է այլ և այլ գիտուէց դըրքե-
րը հասկընալու : Արարեալ 'ի Հ. Մանու-
էլ վարդապետէ ջախջախեան կիւմիւշխա-
նացոյ : Տպագրեալ յամին 1804 :

Րարի խորհուրդներ :

Պզտի հոգևոր գիրք մի է ամսական մաս-
ժու թեանց . աշխարհաբառ լեզուով 'ի Հ.
Մկրտիչ վարդապետէ աւքէրեան . տաճիկ
կան թարգմանուք Պետրոսի վարդապետի
աւքէրեան : Տպագրեալ յամի րն 1809 :

Րուրվառ աղօթից :

Պզտիկ գրքոյկ մի է հատընտիր աղօթից ու
հայցունածոց գրաբառ լեզուով . Տպագրեւ
յամին 1801 :

Նոյնը տպագրած քիչմը մեծ գրքով քան
դառաջինը . յամին 1803 : Աս տպագրու-
թեա մէջ քանի մի աղօթք աւելցուցած է ա-
ռաջնոյն վերայ :

Ղաշտիկ ծաղկալի :

Աս գրքիս մէջը կան խրատք խոստովանահարց
ու զանազան գրաբառ սլաամուհներ : Թարգ-
մանած է 'ի Յունան եպիսկոպոսէ եւգոկիաց-
ոյ : Տպագրեալ յամին 1727 :

ՂԺՌԻՔ ԲԱՅԵՐԱԼ :

Եթէ մտածուի ղժՌԻՔԻ տանջանաց վերայ •
դրաբառ շարադրուի : Թարգմանած է յաշակէրաց
ՏՆ ՄԽԻԹԱՐԱՅ մեծի Աբբայի :
Տպագրեալ յամին • 1753 :

**ՂՈՒՆՆ ՔԵՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒ ՅԱՐԲԱՈՒ
ԼԵՂՈՒՆ ՏԱՅՈՅ :**

Աշխատասիրուի ՏՆ ՄԽԻԹԱՐԱՅ մեծի
Աբբայի տաճկական լեզուաւ : Տպագրեալ
յամին 1722 •

ՂԱՍՐՈՒԹԻՒ ՆԱՄԱԿԱՅ :

Որ է գիրք բարեադրաց : Աս գիրքս երեք
մասն կը բաժնի • առաջինն մէջը կան հարկաւոր
կանոններ տեսակ տեսակ թըղթեր դրելու • երկրորդին
մէջը՝ շատ կերպ թըղթերու օրինակներ • երրորդին
մէջը՝ թէ ինչպէս պիտոր դրվի թղթին հասցէն , վերնագիրը ,
ստորագրութիւնը • ևն : Չայս ամ կը սորվըցնէ աս
գիրքս երկու լեզուաւ • դրաբառ և աշխարհաբառ :
Աշխատասիրեալ 'ի Հ. Եղիա վարդապետէ թովմաճանեան կոստանդնուպօլսեցւոյ :
Տպագրել յամին 1805 :

ՂՐԱԽԱՍ ՀՈՂՆՈՅ :

Հողևորական գիրք մի է • դրաբառ շարադրուի
թի : Թարգմանուի 'ի լոյս ընծայեալ ան ՄԽԻԹԱՐԱՅ
մեծի Աբբայի : Տպագրել յամին 1729 :

Եղանակ բիւզանդեան :

Որ է գուշակութի փոփոխուէն օգոց իւրա-
քանչիւր տարւոյ ամէն մէկ լուսնի քառորդ
գին՝ ստամբօլու կլիմային վրայ . հարկաւոր
ու զո՛ւարձալի տեղեկուհներով . աշխարհա-
բառ լեզո՛ւալ :

Եռանկիւնաչափութի :

Երկու մասն բաժնրված է , մակարդակ և
գնտային : Տեսական ու գործնական գի-
տութի է՝ գրաբառ շարագրութի , որ է-
ռանկիւնով ու թո՛ւաբանական հիսապնե-
րով կը չափէ հեռաւորութիւր ու բարձ-
րութիւր լեռներու , աշտարակներու , աստ-
ղերու՝ ևն : Հանդերձ աղիւսակօք նշանա-
կաց : Յօրինեալ ՚ի Հ . Սահակ վարդապե-
տէ պրոնեան բերիացւոյ : Տպագրեալ յա-
մին 1810 :

Երկրաչափութի :

Իրէք գիրք բաժնրված է . քի՛ յերկայնաչա-
փութի , ՚ի մակարդակաչափութի և ՚ի հաստա-
տաչափութի : Հարկաւոր և օգտակար գի-
տութի մի է . զո՛ւարձութի կուտայ սորվողնե-
րուն գործնական կանոններովը . թէ ինչ
պէս պէտք է չափել ու իմանալ լեռներու
և աշտարակներու մէկզմէկէ հեռաւորութիւր
ևն : Աշխատասիրել գրաբառ շարագրութի
՚ի Հ . Սահակ վարդապետէ պրոնեան բե-
րիացւոյ : Տպագրեալ յամի ամն 1794 :

Լսելի մէջ տէս :

Որ է շրջան մշտնջենաւոր՝ տարեկան գուշակուէց : Աշխատասիրեալ գերայ յճու Սարգսի արքեպիսկոպոսի : Տպագրեալ շատ անգամ : Յամին 1748, 1752, 1772, 1796 :

Թուլմա գեմբացի :

Հոգևորական գիրք ազգու խրատներով շորս մասն բաժնը ված . գրաբառ շարագրութի : Այլ կայլ թարգմանութի շատ անգամ տպագրած է . բայց աղէկը՝ վերջին թարգմանուին է . 'ի լոյս ընծայեալ 'ի Հ. Արթանէս վրդապետէ ասկէրեան կոստանդնուպօլսեցւոյ : Տպագրեալ յամին 1786 :

Թուճաբանութի :

Երկու գիրք կը բաժնը վի : Ուր կան կերպ կերպ կանոններ ամեն տեսակ հիսապի . հարկաւոր ուսումն է , մանաւանդ վաճառականութե : յօրինեալ գրաբառ շարագրութի Հ. Սուքիաս վարդապետէ աղամալեանց շոսօթեցւոյ : Տպագրե՛լ յամին 1781 :

Թուճաբանութի համառօտ աշխարհաբառ . ուր կան գիւրին կանոններ , ու օրինակներ ամեն հիսապի : Ունի ետքէն մէկ յաւելուճած մը զոճարձալի խաղերու վրայ համբանքներով : Աշխատասիրեալ 'ի Հ. Խաչատուր վրդապետէ սիւրմէլեան կոստանդնուպօլսեցւոյ : Տպագրե՛լ յամին 1788 :

յամագիրք :

Ըստ անգամ կոխված է, ԿՊ՝ 1742. 1766. 1777. բայց ընտիրը վերջին տպագրութիւն է յամին 1793 : Աս տպագրութեանս վերջը աւելցուցած է նաև ննջեցելոյ շարականները :

Խմաստասիրութիւն բարոյական :

Գիրք իմաստաւից՝ բարոյական խրատներով զարգարված . որուն մէջը կը գրանդվին զանազան հին պատմութիւնք, առականք ու զոճարձաւի խօսքեր : Ետքէն աւելցուցած է մասնաւոր ծանօթութիւն հին պատմութիւնքու . ու մեկնութիւ մթին բաներուն : Թարգմանութիւ և ընտիր գրաբառ շարագրութիւն ընծայեալ 'ի Հ. Վրթանէս վարդապետէ ասկէրեան կոստանդնուպօլսեցելոյ : Տպագրեալ յամին 1793 :

Խթան զղջման :

Խրատներ և մտածութիւնք ապաշխարութիւ և խոստովանութիւն վրայ : Թարգմանած գրաբառ շարագրութիւն լատին լեզուէ 'ի Տէր Պետրոսէ մուհուպեան : Տպագրեւ յամին 1727 :

Խոկմունք քրիստոնէական :

Գիրք ամսօրեայ մըտածական աղօթից . համառօտ հոգեշահ և աղոու խօսքերով : Զանազան թարգմանութիւն գրաբառ շարագրութիւն տպագրեալ . որոնց մէջը՝ վերջին թարգմանութիւն

նութին է ընտրելագոյն • աշխատասիրեալ
'ի Հ. Վրթանէս վգւնէ ասկերեան կոստան,
գնուպօլսեցւոյ : Տպագրել յամին 1771 :

Խորհուրդ անձպաշտուէ :

Գիրք կրթուէ յանձպաշտութի • յիշեցնելով
տնօրինական խորհուրդները քսի՝ վկայու
թէք սբ գրոց , ու մեկնաբանութի : Աշխա
տասիրել գրաբառ շարագրութի 'ի Հ. Մատ
թէոս վգւնէ եւդոկիացւոյ : Տպագրեալ
յամին 1775 :

Խորհրդատետր 'սբյ պատարագին :

Տպագրեալ յամին • 1741 : Եւ կրկին ան
գամ՝ մեծագիր և փոքրագիր • յամին • 1809 :

**Խրատք կրօնաւորական
կատարելութի :**

Խրատական գիրք հարկաւոր ամմէն վիճակի
մարդկան • որ կըսորվըցընէ ամ տեսակ ա
ռաքինութիներ՝ ինչ որ սէտք է ունենալ քրիս
տոնէին : Թարգմանեալ գրաբառ շարագրու
թեամբ 'ի Հ. Վրթանէս վարդապետէ աս
կերեան կոստանգնուպօլսեցւոյ : Տպագրել
յամին 1779 :

Օրագիր վարուց 'սբյ տօնելեաց :

Օրագիր վարուց 'սբյ յիշատա
կելեաց :

Որք են համառօտ պատմութի 'սբյ՝ գրաբառ
եր .

Երկու մասն է . մէկը՝ այն սրբ Վր՝ զորս կը
տօնէ հայոց եկեղեցին : Տպագրեալ յամին
1800 : Եւ երկրորդը այն սրբ Վր՝ որք կը յի
շատակիլն յայտնուուրքին մէջը : Տպագրե՛լ
յամին 1803 : Աշխատասիրեալ Հ. Մկրտիչ
վարդապետի աւքերեան գաղատացւոյ :

Նառ կէնաց :

Փոքրիկ գիրք մի է գրաբառ շարագրութի .
ուր կը բովանդակվին մեկնուիք սք խորհրդ
դոյ պատարապի . հանգերձ յարմար պատ
կերօք հին և նոր կտակարանաց . ևս և խոր
հրդաւոր աղօթքներով : Հաւաքեալ 'ի Վ :
Աթանաս վրդապետէ կոստանդնուպօլսեց
ւոյ տայի սիմոնեան : Տպագրեալ յամին 1750 :

Աերակուր քահանայից :

Խրատներ և զգուշուիներ քահանայից հա
մար 'ի գործս անձային պաշտաման : Թարգ
մանեալ 'ի լատին լեզուէ 'ի գրաբառ Տէր
Ածատրոյ ջուղայեցւոյ : Աս գրքիս ետեւէն
կոխված է և այն փոքրիկ գրքոյկը , որ կըս
վի արհեստ փրկութէ կամ հրահանգ քրիս
տոնէական վարուց . Թարգմանե՛լ յաշակեր
տաց Մխիթարայ մի ծի Աբբայի : Տպագրե՛լ
յամին 1760 :

Աշիւ Ժամանակի :

Գիրք հոգևորակն աղգու խրատներով . ուր
կերևնայ ոչնչուի Ժամանակաւոր բարեաց
բաղդատելով յաւիտենականութեան հետ :
Թարգմանե՛լ գրաբառ 'ի Հ. Չաքարիա վար
դապետէ Ալէքսանեան ակնեցւոյ : Տպագ
րեալ յամին . 1750 :

Կառ

Մ 16 Մ
Կտակարան :

Աւետարան , գործք առաքելոց , պօղոսի և
կաթուղիկեայց թղթերով . զանազան գրքով
շատ անգամ տպւած է :

Կրթութի աղօթից :

Կրթութի մտածական աղօթից . գրաբառ լեզ-
ունաւ : Մէջը կան և ոտանաւորներ այբ-
բենական կարգով առ սբ Թճածինն : Եւ
քէն դրւած է և կարգ շիակատար ներողու-
թի օրհնութի տալոյ հոգեւարաց : Արա-
րեալ 'ի գերայարգ Մխիթարայ Աբբաճօ-
րէն մերմէ : Երկու հեղ տպւած է . առա-
ջինն յամին 1718 . իսկ երկրորդը՝ յամին 1772 :
Որ և է ընտրելագոյն , թէ տպագրութե
կողմանէ , և թէ աղնունութեան պատկե-
րաց :

Հանգանակ հաւատոյ :

Որ է բացատրութի կամ մեկնութի բանից հա-
ւատամքին : Յօրինել ռամկական լեզունաւ ,
հայերէն և տաճկերէն 'ի Հ . Իգնատիոս վար-
դապետէ փափազեան կոստանդնուպօլսեց-
ւոյ : Տպագրել յամին 1807 :

Հանդերձեալ կենաց գիրք :

Գրաբառ լեզունաւ շարագրած գիրք մի է
ուր կը հաստատվի զանազան օրինակներով
սբ գրոց 'թէ կայ հանդերձել կեանք : Թարգ-
մանեալ 'ի Յովհաննէս վրդապետէ նիկոմի-
դացւոյ : Տպագրեալ յամին 1731 :

Հէ .

Մ 17 Մ
Հեղերէն :

Առաջին կանոնը սաղմոսին տընատած, պըղ-
տիկ տըղոց կարգաւ սորվելու համար :

Հիւսեակ բարեբանութեց 'սբ.
նժաճնին :

Ներբողական գովեստը 'սբ կուսին վն դե-
բազանցուէ նժամայրութե նր : Յօրինեալ
գրաբառ շարագրուք 'ի Հ. Մատթէոս վար-
դապետէ եւղոկիացոյ : Տպագրեալ յամին
1775 :

Հողեշահ բանք :

Չորս թուղթ միաթերթ սպված՝ համառօտ
խրատներ է ալտարհաբառ ըզըճաւ . իբրև
նիւթ տարեկան մտածութե և ջերմեան
դուլթե բարեպաշտից : Աշխատասիրեալ 'ի
Հ. Իգնատիոս վարդապետէ փափազեան
կոստանդնուպօլսեցոյ : Տպագրեալ յամին
1804 :

Հրահանգ եօթնեկի :

Գիրք աղօթից գրաբառ շարագրուք . որուն
մէջը կան զանազան աղօթքներ շարթու ա-
ւուրց վր . և կրթուէ հողեոք գործոց բա-
րեպաշտութե : Յօրինեալ 'ի Հ. Միքայէլ
վղդաէ չամչեանց կոստանդնուպօլսեցոյ :
Տպագրեալ յամին 1802 :



Հրա

6496
39

2063

Հրաշից նք մածածնի :

Չանազան սրատմուէք սքանչելեաց նբյ կուսին , գրաբառ լեզունաւ . հաւաքեալ թարգմանուի Զ . Չաքարիա վարդապետիակնեցւոյ ալէքսանեան : Տպագրեալ յամին 1772 :

Չայն քրիստոսի :

Հոգևորական գիրք ազգու խրատներով քնի բերնէն առ հաւատացեալ հոգի . և ուրիշ աղօթքներ առ քս , գրաբառ լեզունաւ : Շարագրեալ Տն Մ խիթարայ մեծի Աբբայի : Տպագրեալ յամին 1753 :

Վ շաղար փարպեցի :

Աս վիպաս ունի գիրք սրատմուէ ցանկալէ հնասիրաց , բաւական տեղեկութի կուտաց հինգերորդ դարուն գիպունածներուն վերայ հայոց ազգին . արշակունեաց թագաւորութե բաժնը վէլէն սկսեալ . մինչև 'ի մարդսպանութի վահանայ մամիկոնեի : Եւ որովհետև մերձաւոր է ժամանակով նբյ թարգմանչաց , կըրնայ համարվել հեղինակ շարագրութե , մանաւանդ յընտիր սարգուէ : Տպագրեալ յամին 1793 :

Ղաշոց գիրք :

Երեք հատոր մեծագիր : Տպագրեալ յամին 1686 :

Ղարտասանութի :

'Ի հինգ գիրս բովանդակեալ : Աս կըսորվէ .

Վեցրնէ շինել ամեն կերպ ճառեր ըստ աշ-
րոճեօտի ճարտասանութե. զանազան կա-
նոններով, և երևելի վարդապետաց օրի-
նականերով. որ շատ դիւրուի կուտայ սոր-
վողներուն: Յօրինեալ գրաբառ շարագրու-
թեամբ 'ի Հ. Ստեփաննոս վարժապետ վար-
դապետէ Ագոնց: Տպագրեալ յամին 1775:

Մեկնութի աւետարանին մատթիւ

Ընդարձակ բացատրութե ու գեղեցիկ վար-
դապետութե, գրաբառ շարագրած 'ի գե-
րայարդ բաբունապետէն մերմէ Մխիթա-
րայ Աբբայէ: Տպագրեալ յամին 1737:

Մեկնութի երգերգոց:

Համառօտ ու խմաստալից մեկնութի նշն
գրիգորի նարեկացւոյն 'ի վր երգոց երգոյն
սողովմանի՝ պարզ ոճով: Տպագրեալ յամին
1789:

Մեկնութի ժողովողի:

Բացատրութի ժողովող գրոցն սողովմանի:
Յօրինեալ պարզ ոճով 'ի գերայարդ Մխի-
թարայ Աբբա հօրէն մերմէ: Տպագրեալ յա-
մին 1736:

**Մեկնութի չորեքտասան թղթոցն
պօղոսի:**

Գրաբառ շարագրած է՝ չարձակ և գեղեցիկ
բացատրութե բանից ու խմաստիցը: Այս
գործ

գործքիս առջև հասորը տպված է յորում
կրբովանդակի մեկնութի հռովմայեցւոց , և
առաջին կորնթացւոց թղթոցը : Արարեալ
'ի Հ. Գաբրիէլ ակթոռակալ վարդապետէ
աւետիքեան կոստանդնուպօլսեցւոյ : Տպա-
գրեալ յամին 1806 :

Մխիթար 402 :

Գրաբառ փոքրիկ գիրք մի է իմաստալից ա-
ռակներու և բարոյական խրատներու : Հե-
ղինակը է Մխիթար վարդապետը որ կըսվի
402 : Ետեկն տպված է նաև խրատական գե-
րազանց ոտանաւորները սրբ հօրն մերոյ՝ Սեբ-
սէսի շնորհալոյ . և կարասեա վարդապե-
տի : Տպագրեալ յամին 1790 :

Մշտնջենաւոր սլարդատումար :

Այսինքն , անփոփոխ աղիւսակներով տա-
րեկան կարգաւորուիք իմ տերունական տօ-
նից և սրբ , և աւուրց պահոց , հանդերձ տօ-
նացուցիւ . ուր կրդըրվի ամմէն աւուր յար-
մար շարականները և ընթերցուածները :
Աշխատասիրութի Հ . Վթմանէս վարդա-
պետի ասկէրեան : Տպագրեալ յամին . 1782 :

Մտածութի՛

Ի վրեօթն գլխաւոր ցաւոց սր իծածնին :
Արարեալ գրաբառ և աշխարհաբառ Հ .
Գաբրիէլ ակթոռակալ վարդապետի աւե-
տիքեան : Տպագրեալ յամին 1810 :

X 21)
Մտածութի՛ն՝

Չարչարանաց տն՝ մերոյ յնի քնի : Արարեալ գրարաւ շարագրութի՛ն շ. Մատթէոս վարդապետէ եւդոկիացւոյ : Տպագրեալ յամին 1759 :

Յարացոյց ապաշխարողի :

Որ է մեկնութի ողորմեա՛ ինձ՝ անձ սաղմս-սին, հանդերձ համառօտ պատմութի վարուց դաւթի մարգարէին . յորդորելով զմեզ յապաշխարութի : Թարգմանեալ գրաբառ ՚ի Պետրոս վգաթէն թիֆլիզեցւոյ . և սրբագրութի ՚ի լոյս անեալ ՚ի գերայարգ Մխիթարայ Աբբահօրէն մերմէ : Տպագրեալ յամին 1731 :

Յիշատակարան :

Ասոր մէջը Շաբառ լեզունաւ կպատմըվին երևելի պատմութիւններ ու սպաներազմունքներ, որ հանարպեցան Ֆրէնկիստան 1807 տարւոյն մէջը . տպեալ յամին 1807 :

Յուհաննէս իմաստասէր :

Ճառ նորա ընդդէմ երևութականաց : Աս ճառս է այն անունի ճառը զոր ոմանք կը կոչեն ճառ մարդեղութի, ու մեր նախնի նր հարբը կը յիշեն, ու վկայուի կը բերեն . տպագրութի ՚ի լոյս ընծայեցաւ յամի 1807 փարիզու մեծ գրատան օրինակէն հանած . ծանօթութի շ. Մկրտիչ վարդապետին աւգե.

քերեան դաղատացւոյ : Տպագրեալ
1807 :

Նարեկ :

Այն է սքանչելի գիրք աղօթից նքյ հօրն
մերոյ գրիգորի նարեկացւոյն : Երեք ան
գամ տպագրած յամի տն 1789 . 1795 . և
1807 :

Նարեկի լուծմունք :

Բացատրութի գժոճարին տեղեաց նարե-
կին՝ զգուշաւոր լուծմամբ : Աշխատասիրու-
թեամբ Հ. Գաբրիէլ աթոռակալ վարդա-
պետի աւետիքեան կոստանդնուպօլսեցւոյ :
Տպագրեալ յամին 1801 :

Նարեկ սլատկերազարդ :

Սքն գրիգորի նարեկացւոյն աղօթքներէն
ու ճառերէն քաղած՝ ու յարմարցուցած է
չարթու աւուրց վր . վայելուչ սլատկերնէ
բով զարդարած : Արկին անգամ տպագրե-
ցաւ . առաջինն յամի 1763 . իսկ ՚ի վերջին
տպագրութե յամի 1804, ետեւէն գրքվեցան
տաղեր ու գանձեր նոյն նքյն հանգերձ տար-
բերութեք ձեռագիր օրինակաց :

Նիւթ բժշկական :

Որ է համառօտ ծանօթութի բնական իրաց ,
բուսոց . հանքաց ևն : Ուր կան և բժշկա-
կան հարկաւոր խրատներ առողջութե հա-
մար :

Մար : Յօրինեալ աշխատասիրութի Պարոն
Յովակիմ բժշկի օղուլուխեան աշխարհա-
բառ լեզուաւ : Տպագրեալ յամին 1806 :

Նոճադարան օրհնութեց :

Որ է մեկնութի աւագ օրհնութեց սաղմո-
սարանին , և ինչ որ անկից 'ի զատ սբ գրոց
մէջ կայնէ • յարմարցընելով աւագ օրհնու-
թեց շարականին • գրաբառ շարագրութի : Յօ-
րինեալ 'ի Հ. Միքայէլ վարդապետէ չամ-
չեանց կոստանդնուպօլսեցւոյ : Տպագրեալ
յամին 1801 :

Ուղղւածուծ անճարանութի :

Այն է համառօտութի անճարանական ուս-
ման : Թարգմանեալ գրաբառ լեզուաւ 'ի
Պետրոս վգնտէ թիֆլիզեցւոյ • և տպագրել
սրբագրութի 'ի Գիտնեսիոս վգնտէ մանա-
սեան կոստանդնուպօլսեցւոյ , յամին 1748 :

Ուսումնականութի նաւուղղուէ :

Է գիրք օգտակար գիտութի • որ կըսոր-
վըցընէ 'ի ձեռն այլևայլ ուսմանց անմո-
լար ճանապարհորդել խորունկ ծովերուն
մէջ : Ետեէն գրված է զանազան աղիւսակ
ներ նշանակաց բնական թոճոց՝ ծոցոյ և ջո-
շափողի անկեանց • ևն : Յօրինեալ գրաբառ
լեզուաւ 'ի Հ. Ղուկաս վարդապետէ օղուլ-
լուգեան տրապիզոնցւոյ : Տպագրեալ յա-
մին 1809 :

Պատկեր տօնից 'Սբ. Գեորգի :

Որ է ինն քարոզական ճառք տօնախմբուէց
 Սբ. Գեորգիին և տէրունական տօնից . խոր-
 հրդաւոր յարմարութեանից 'Սբ. գրոց : Կայ
 ետեէն և տառերորդ ճառ 'ի պաշտպանու-
 թի 'Սբ. կուսին . ու գովեստ 'Սբ. Յովսէ-
 փայ . հանդերձ տասուերկու գեղեցիկ պատ-
 հերներով : Յօրինեալ գրաբառ ' պարզ ու
 ճով 'ի Հ. Մկրտչէլ վարդապետէ ջամբեանց
 կոստանդնուսուսուսեցւոյ : Տպագրեալ յամին
 1805 :

Պատմութիւն Գեորգիին 'Սբ. գրոց :

Որ է համառօտութիւն պատմութեց հին և
 նոր կտակարանաց , աշխարհաբառ լեզուէալ :
 Աշխատասիրեալ 'ի Հ. Յովհաննէս վարդա-
 պետէ զօհրապետան կոստանդնուսուսեցւոյ :
 Տպագրեալ յամին 1803 : Աոյնն կրկին ան-
 դամ տպագրեալ ուղղագրութեւ և յաւելուէալ
 ծով նոյն հեղինակին յամին 1805 :

Պատմութիւն

Գաւազ զուլի խանին տաճկերէն : Հեղի-
 նակն է գամարուրի Յարուելը : Տպագրեալ
 յամին 1800 :

Պատմութիւն հայոց :

Սկսեալ 'ի ստեղծմանէ աշխարհի մինչև 'ի
 1784 . թուական քնի : Արբաժնովի իրէք հա-
 տոր . և իւրաքանչիւր հատոր երկու գիրք
 է :

է : Աս իրեք հատորին մէջը կը գրվին Խմ
 պատմութիւն մեր աղբիւն՝ նահապետաց . թա
 դաւորաց . իշխանաց ու կաթողիկոսաց ,
 այլ և տեղիս տեղիս ուրիշ աղգաց պատ
 մուհներ . Ըարձակ ծանօթութիւն , ու քննութիւն
 ամեն մատենագրաց պատմութիւն ու կար
 ծիքը : Վերջի հատորին ետքը կայ ընտիր
 ժամանակագրութիւն ու դասաւորութիւն կար
 գի թոճականաց այլ և այլ աղգաց . և հա
 մեմատութիւն շատ թոճականաց : Յօրինեալ
 գրաբառ ընդունաւ 'ի Հ . Միքայէլ վարդա
 պետէ չամչեանց կոստանդնուպօլստեցւոյ :
 Տպագրեւ յամի Խն 1784 . 1785 . 1786 :

Պատմութիւն՝

Վարուց բարեյիշատակ հօր մերոյ Մխիթա
 րայ մեծի Աբբայի գրաբառ շարագրութիւն :
 Աշխատասիրեալ Տն Ստեփաննոսի Աճա
 պատիւ Արհիեպիսկոսոսի և Աբբայի :
 Տպագրեալ յամին 1810 :

Պատմութիւն : Համառօտ տեղեկութիւն անցից
 և վշտաց սրբազան քահանայապետին Պիո
 տի վեցեքդի : Աշխատասիրութիւն Հ . Յակոբ
 վարդապետի ստեփաննեան վարատիկեցւոյ .
 յամին 1800 .

Պարտեզ :

Որ է գիրք զանազան աղօթից ու խնդրոճա
 ծոց , գրաբառ շարագրութիւն : Տպագրած
 է շատ անգամ :

Պատոյից :

Որ է նախակրթութի հետտորական սէյ
հօրն մերոյ Մովսէսի խորեհացւոյն : Աս
ընտիր գործքս ծայրէ՛ի ծայր վարդաբլած
է ճարտասանական օրինակներով : Տարագ-
րութի՛ն լոյս ընծայած է յամին 1796. ՚ի
Հ. Յովհաննէս վարդապետէ ղօհրապեան
կոստանդնուպօլոսեցւոյ հարկաւոր ծանօ-
թութիւններով՝ խլթին ու դիտնալու բա-
ներուն :

Պատկ այբուբենից՝

Փորագրեալ ՚ի վէնէտիկ ՚ի պէաս ման-
կանց :

Պատկ կուսին :

Ջերմեռանդական գրքոյկ փոքրիկ , գրա-
բառ շարագրութի . կան առ գրքիս մէջ
զանազան աղօթքներ ՚ի յիշատակ եօթն ցա-
ւոց նք աստուածածնի . և ՚ի պատիւ եօթն
ինգութեց նր . նաև համաբառ մտածու-
թիներ նք անձամբայ ցաւոց վարայ՝ երեսուն
մասն բաժնըված է ին աւուրց ամսոյ : Աշխա-
տասիրեալ Հ . Յակովբ վգնի ստեփանեան
վարատինեցւոյ : Տպագրեալ յամին 1794 :

Պատկ քժի :

Համառօտ տեղեկութի տերուհական աղօ-
թից , որ գրված է պատկի ձևով ՚ի յիշա-
տակ երեսունվերեք տարվան կենաց և
վա.

վարուցն քնի : Յօրինեալ 'ի Հ. Ղուկաս
վգգգտէ օղուլուսեան տրապիզունցւոյ : Տը-
սպագրեւ զրաբառ լեզուաւ յամին 1810 :

Ռոտրիկվէց :

Գիրք կրթուէ կրօնաւորական և քրիստո-
նէական կատարելուէ : Այս գործքս թէ-
պէտ շատ ճառ է . սակայն երեք ճառը մի-
այն տպւած է . քն , խոնարհուէ վրայ . հա-
մակերպուեթէ ը կամացն ան , և կրօնաւո-
րական ուխտից : Թարգմանեալ զրաբառ
լեզուաւ 'ի Պետրոսէ վարդապետէ Թիֆլի-
զեցւոյ : Սրբագրուեթէ և տպագրուեթէ 'ի
Լոյս ընծայեալ 'ի մեծէն Մխիթարայ Աբ-
բահօրէն մերմէ . յամին 1741 . 1742 :

Սալեզացի :

Որ է սքանչելի գործք մը սքն Ֆրանչիս-
կոսի սալեզացւոյն , որ գրեց մասնաւորա-
պէս աշխարհական քրիստոնէից համար :
Թարգմանած է հայերէն զրաբառ , ու
տպագրուեթէ 'ի Լոյս ընծայած 'ի Սարգսէ
Աբբեպիսկոպոսէ , յամին 1748 :

Սաղմոս :

Մեծ գիրք և խոշոր գրով : Տպագրեւ ճեր-
մակ և կապուտ թղթի վր . յամին 1786 :
Սաղմոս միջակ գրիւք շատ անգամ տպագ-
րեալ :

Սաղմոս փոքր , մանր գրով , զանազան տիպք .
ը որս կայնակ համառօտուի հնոյ տուամարին
հառվմայեցւոց , որով կըվարի ազգս հայոց :

Սկզբունք քրիստոնէական :

Գրքոյն ինչ հոգևորական, որ է կրթութի բարի քրիստոնէից : Թարգմանե՛լ դրաբառ լեզունալ 'ի Հ. Թէոդորոս վարդապետէ :
Տպագրեալ յամին 1744 :

Վարք՝

Սէյ հօրն մերոյ Գրիգորի Լուսաւորչին դըրաբառ շարագրութի : Արարե՛լ 'ի Հ. Մատթէոս վարդապետէ եւգոկիացոյ : Տպագրեալ յամին 1749 :

Վարք՝ Սէյ հօրն մերոյ անտոնի աբբայի, շարագրեալ 'ի սէյն աթանասէ աղեքսանդրացոյ : Թարգմանեալ դրաբառ լեզունալ 'ի Հ. Բարսեղ վարդապետէ լասլովեան կեալացոյ : Տպագրեալ յամին 1794 :

Յաւելունած բանից և գործոց նոյն սէյ հօրն անտոնի, ինչ որ արաաքոյ նր վարուցը կը սլատմըլի : Աշխատասիրեալ 'ի նոյն հեղինակէ դրաբառ լեզունալ . և տպագրեալ յամի ամն 1800 :

Վարք՝ Սէյն ալեքսիանոսի աշխարհաբառ լեզունալ : Աշխատասիրութի Հ. Թագէոս վարդապետի ասկէրեան կոստանդնուպոլսեցոյ : Տպագրեալ յամին 1800 :

Վարք՝ Սէյն յովհաննիսի անյ, որ հիմնագիր եղաւ կարգի կրօնաւորացն, որ կը ծառայեն հիւանդաց, և կը սլին՝ բարի արարէք եղբարք : Այս վարուցս ետեէն կայ զանազան խրատներ՝ թէ ինչպէս պէտք է օգնել միսիթարեւ ու ծառայել հիւանդներու և հոգեվարքներու : Թարգմանեալ յիտալական

կան լեզուէն աշխատասիրութիւն յովհանու
եպիսկոպոստոսիոյ : Տպագրեալ յամին
1724 :

Ս կայութիք :

Որ է քաղոճածք վկայութեց 'ի սբց հարց
հայոց 'ի վր գլխաւորութե սբյն պետրոսի
առաքելոյն և յաջորդաց նորա : Թարգմա
նեալ 'ի լատին լեզու 'ի Հ . Ստեփան վար
դապետէ ասլեկեան զմիւռնեցւոյ : Տպագ
րեալ երկիջեան հայերէն և լատիներէն յա
մի տն 1804 :

Տարեգրութի :

Ջանադան տետրակներ են , ուր կըպատ
մըվին աշխարհաբառ լեզուաւ քաղաքական
գիտութեան . բանասիրական տեղեկու
թիւններ . պատերազմուիք տերութեց , ու
ուրիշ տեսակ տեսակ աղէկ գիտելիքներ :
Արարեալ 'ի Հ . Ղուկաս վգտիտէ ինճի
ճեան կոստանդնուպօլսեցւոյ : Յամին 1799 .
1800 . 1801 . 1802 :

Տեսարան աշխարհի :

Չոճարձալի գիրք է գրաբառ պարզ շա
րագրութի . որ կիմացընէ վայելութիւր ու
հարկաւորութիւր անդգայ ստեղծութեոյ .
զգայուն կենդանեաց , ու իմացական բնու
թե . ք մարդկան , և հրեշտակաց : Յօրինեալ
'ի Հ . Յակովբ վարդապետէ ստեփանեան
վարատինեցւոյ : Տպագրեւ յամին 1810 :

✓ ՏԵՍՈՒԹԻ ՀԱՄԱՐՈՒՄ :

Աս դերքս կը բովանդակէ բոլոր հին ու նոր աշխարհագրութիւնը, կըլսօսի ամեն մէկ աշխարհաց, դաւառաց ու թագաւորուէց վրայ, աշխարհաբառ լեզուաւ : Յօրինեալ 'ի Հ. Ղուկաս վարդապետէ ինճիճեան հոստանդնուսօլսեցոյ : Տպագրեալ յամին 1791 :

✓ ՏԵՍՐԱԿ՝

Հարցմանց քերականութիւն, գրաբառ շարագրութիւն : Արարեալ Տն Մխիթարայ մեծի Աբբայի : Տպագրեալ յամին 1759 : Տեքստի՝ Հոգեւոր խաղու հանդերձ պատկերներով, գրաբառ լեզուաւ : Աշխատու սիրութիւն մն Մխիթարայ մեծի Աբբայի :

Տպագրեալ յամին 1737, և յամին 1775 : Տեքստի՝ Ներողութեց տաճկեփար լեզուաւ, արարեալ 'ի սօֆեալեան Սահակ Վարդապետէ : Տպագրեալ յամի մն 1791 :

Տեքստի՝ Պատմութիւն կապկաց, աշխարհաբառ լեզուաւ : Արարեալ Հ. Ղուկաս վարդապետի ինճիճեան :

Տեքստի՝ Պատմութիւն օգապարիկ դնտոյ, գրաբառ շարագրութիւն : Արարեալ 'ի Հ. Եղիա վարդապետէ էնտաղեան հոստանդնուսօլսեցոյ : Տպագրեալ յամին 1785 :

Տեքստի՝ Սպասաւորութիւն սբյ պատարագ զին :

Տեքստի՝ Վարդարանի, տպագրեալ շատ անգամ :

Տուժար՝

Սբին Լէոնի հաովմայ հայրապետի՛ի վր նբ
ժողովոյն քաղկեդոնի : Նոր թարգմանած
՛ի լատին և ՛ի յոյն լեզուէ գրաբառ շարագ-
բուժք Հ. Մկրտիչ վգաթի աւքերեան :
Ուր կան և համաձայն վկայութիք մեր սբ
հարց գրքերէն, ու սբին կիւրղի : Տպագ-
րեալ երեք լեզուաւ, հայերէն, լատինե-
րէն և յունարէն, յամին 1805 :

Տօնացոյց :

Որ է գիրք և ցուցակ տօներու ու եկեղե-
ցական արարողութեց հայաստանեայց եկե-
ղեցւոյ :

Այս գիրքս երկու գրեւք և մանր բոլո-
րագրով է. մէկը մեծ՝ սր և տարղատումար
կրտի՛ հանգերձ աղիւսակով. իսկ մէկալը
պղտիկ աւանց աղիւսակի. տպագրեալ յա-
մին 1782 :

Յուցակ՝

Աւուրց լուսնի . չերչիվէյի մեջ գրված է ,
ու անանկ ալ կըծախվի :

Փիլիսոփայութի :

Չորս հատոր է : Տրամաբանութի . Բնա-
բանութի . Համաբնաբանութի և Բարոյա-
կան : Գեղեցիկ գիտութի է՝ հարկաւոր ամ-
մէն բանասէր մարդկանց . որով մարդուս
միտքը կըլուսաւորվի քննելով այ ըրածնե-
րը և իմանալով անոնց պատճառը : Թարգ-
ման

մանէ զբաբառ շարագրուի ՚ի Հ. Վրթա
նէս վարդապետէ ասկերեան : Տպագրեալ
յամի ամն 1750 . 1751 :

Վաղաքավարուէ գիրք :

Որ կըսորվըցընէ վայելուչ կանոններ , ինչ
որ պէտք ու պաշաճ է մարդկային կեն-
ցաղավարութի : Աս գիրքս՝ թէպէտ պարզ
գրաբառ լեզուաւ է . սակայն ունի ետեւէն
համառօտութի նոյն կանոններուն աշխարհա-
բառ լեզուաւ : Աշխատասիրեալ ՚ի Հ. Իգ-
նատիոս վրթապետէ փափաղեան կոստանդնու-
պօլսեցւոյ : Տպագրեւ յամին 1806 :

Վարող գիրք :

Համառօտ քարոզներ քաղեալ ՚ի վկայուեց
սք գրոց , և յընտիր իմաստից սք հարց և
վարդապետաց : Թարգմանեալ գրաբառ ՚ի
Հ. Վրթանէս վարդապետէ ասկերեան կոս-
տանդնուպօլսեցւոյ : Տպագրեւ յամին 1781 :

Վաւարանի աղօթք :

Որ է համառօտ կրթութի հանապազօրեայ
աղօթից վն հոգւոց քաւարանին : Աս փոքր
տետրակը հասարակօրէն պարտէզ գրքին
հետ մէկ տեղ կըկապվի , բայց կըգտնըվի
և առանձին կաղմածն ալ : Տպագրեալ յա-
մին 1785 :

Վերականութի

Գրաբառ լեզուին հայոց ըն ուղիղ կանո-
նաց : Արարեալ Ա. Անտոնատիւ ամն Մխի
թա

Թարայ մեծի Աբբայի : Տպագրեալ յա-
մին 1739. և 1770 :

Նոյնը նորէն շինված ըստ նախնի ուղղա-
խօսութի հայկազեան լեզուի : Ուր կան
շատ կանոններ և պէտպէս տեղեկութիւններ
շիտակ ու անսխալ շարագրութի ընելու ,
հանգերձ ընտիր վկայութի հին հեղինակաց
հայոց : Յօրինեալ 'ի Հ . Մեքայէլ վարդա-
պետէ շամէանց կոստանդնուպօլսեցւոյ :
Տպագրեալ յամին 1779 : Նոյնն երկդ ան-
գամ տպվեցաւ առջինէն համառօտ , յամի
նն 1801 :

Քերականութի : Խտալերէն , գրաբառ և տաճ-
կերէն , հաւաքել 'ի Գերասայծառ Աթա-
նաս եպիսկոպոսէ մերասեան կոստանդնու-
պօլսեցւոյ : Տպագրեալ յամին 1774 :

Նոյնը նորէն շարագրած , ուր կան զանա-
զան կանոններ խտալական լեզուի : Նաև
սովորական հարկաւոր խօսակցութիւններ ,
առականոր բաներ , պատմութիւններ և մէկ
քանի օրինակներ բարեազիրներու՝ երկու
լեզուաւ գրաբառ ու տաճկերէն 'ի վար-
ժութի համբակաց : Արարեալ 'ի Հ . գաբ-
րիէլ վարդապետէ աւետիքեան կոստանդը-
նուպօլսեցւոյ : Տպագրեալ յամին 1792 :

Քրիստոնէական վարդապետութի :

Ընդարձակ աշխարհաբառ լեզուաւ , ուր
կան նաև տալեր և շարականներ : Երազ-
րել Տն Մխիթարայ մեծի Աբբայի : Տպագ-
րել երեք անգամ . 1727 . 1732 . 1771 :

Նոյնը գրաբառ , շարագրեալ 'ի նոյն Մխի-
թարայ Աբբահօրէն 'ի պէտս մանկանց , ա-
սոր մէջը կայ նաև այբբենարան : Տպագրել
երկու անգամ , յամին 1725 . և յամին 1750 :

Նոյն .

Դարձել է համառօտ աշխարհաբառ լեզուճար
'ի սկիտո սերատողութի մանկանց : Շարագրել է
'ի Հ. Չաքարիա զգրիտէ ալէքսանեան տկ-
նեցւոյ : Տպագրեալ յամին 1770 :

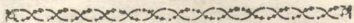
() Պատարիկ դուռնա :

Տես տեարակ սլատմութի օգտապարիկ դնաոյ :

() Իրացոյց :

Ամէն մէկ տարւոյ համար հետղհեաէ կը
տարլի :





Եւ այս համառօտ ցանկս բովանդակու թիւն է այն գրքերուն միայն, որոց կը փափաքին բարեպաշտք և ուսումնասէր եղբարք գիտնալու և ունենալու, թէ չէ՝ ասոնցմէ՝ ի զատ կը գըրանըզին ուրիշ բանի մի գրքեր ալ, որ թէպէտ կօխված են վէնէտիկ • սակայն հնու թի ժամանակին և փոփաք գրասէր ստացողաց հատուցեր է զամէնը, ուստի աւելորդ համարեցօնք անոնց անսենը գնել այս ցանկիս մէջը :

Յուսանք որ այս ցանկս յորդոր ըլլայ հայազգի բարեսէր եղբարց, հետաքննին ըլլալու՝ չէ՛ թէ միայն գրքերու անունը գիտնալ • այլ մանաւանդ ստանալու զփափաք գրասիրութե • որով և տեղեակ ըլլալու զանազան ուսմանց և գիտութե • որ շատ հարկաւոր է և օգտակար մարդուս • ինչպէս որ յայնի է խմատութե համբ առնողներուն : Թող որ՝ կարգացողներուն յօ ժարութիբ գիրք շինողներուն ձեռքն ալ կը զօրացնէ, որ հեազհեաէ նոր նոր բաներ շարագրեն ու արպեն յօգուտ և՛ ի սպայ ծառութե աղգին ի փառս ւայ :



